

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 22 (1968)

**Heft:** 12: Wohnquartiere in innerstädtischen Gebieten = Quartiers d'habitation dans des zones urbaines = Residential sections in urban centres

**Register:** 1968 : 22. Jahrgang

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Bauen + Wohnen**

**Construction + Habitation**

**Building + Home**

Verlag Bauen + Wohnen GmbH  
und Redaktion 8033 Zürich, Vogelsangstraße 48

Für die Herausgabe verantwortlich	Adolf Pfau, Zürich
Redaktion	Prof. Dr.-Ing. Jürgen Joedicke, Chefredaktor, Stuttgart Lutz Kandel, Zürich
Graphische Gestaltung	Emil Maurer, Zürich
Patronatskomitee	Prof. J. B. Bakema, Rotterdam Prof. Ir. J. H. van den Broek, Rotterdam Craig Ellwood, Los Angeles Franz Füeg, Solothurn Prof. Arne Jacobsen, Kopenhagen Prof. Dr.-Ing. F. W. Kraemer, Braunschweig Hans Maurer, München Bernhard Pfau, Düsseldorf Prof. Jacques Schader, Zürich Ionel Schein, Paris Prof. Paul Schneider-Esleben, Düsseldorf Harry Seidler, Sydney Kaija und Heikki Sirén, Helsinki Alison und Peter Smithson, London Jørn Utzon, Hellebaek Tibère Vadi, Basel
Verlagsleitung	Gilbert Pfau, Zürich
Administration und Inseratenverwaltung	Verlag Bauen + Wohnen, Vogelsangstraße 48, 8006 Zürich Postscheckkonto 80-401 47 Bank Leu + Co. AG, Postfach 8022 Zürich, Postscheck 80-475 Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Außer- suhl, Postfach 8021 Zürich, Postscheckkonto 80-999 Verlagssekretariat Anne-Marie Böse-Braun
Bezugsbedingungen	Abonnementspreis Fr. 49.- + Porto (Schweiz), Fr. 61.- (Ausland inkl. Porto) (monatliche Erscheinungsweise) Einzelnummer Fr. 5.30, Ausland Fr. 6.30 Abbestellungen können nur berücksichtigt wer- den, wenn sie mindestens 6 Wochen vor Abonne- mentsschluß eintreffen, andernfalls gilt das Abon- nement als erneuert. Nachdruck aus Bauen + Wohnen, auch mit Quel- lenangabe, ist nur mit Bewilligung des Verlages gestattet.
Klischees	Walter Nivergelt, Clichéanstalt AG, Zentralstraße 12, 8003 Zürich

Patent-Sammelmappen mit dem Aufdruck  
«Bauen + Wohnen» können zum Preise von  
Fr. 10.- (+ Porto) bei der Administration  
Bauen + Wohnen, Vogelsangstraße 48, 8033 Zürich,  
Telephon 051 / 28 95 66, bezogen werden.

## Themen der Hefte

1 Januar	Bürobauten, Planung und Realisation
2 Februar	Wohnungsbau
3 März	Prognosen
4 April	Bauten für Freizeit und Erholung
5 Mai	Holland, ein Land plant seine Zukunft
6 Juni	Flächentragwerke und Seilnetzkonstruktionen
7 Juli	Forschungs- und Industriebauten
8 August	Naturwissenschaftliche Institute und technische Schulen
9 September	Raumwahrnehmung und Raumgestaltung
10 Oktober	Abfertigungssysteme und Flughafenempfangsgebäude
11 November	Einfamilienhäuser Nationalgalerie in Berlin Olympische Sportbauten 1972 in München
12 Dezember	Wohnquartiere in innerstädtischen Gebieten Stadttheater St. Gallen

## Namenregister

Mit römischen Zahlen sind Monat und Beitrag in der Chronik bezeichnet.

A		E		K	
Aalto, Alvar	10/378	Ebert, Torkild	III/8	Joedicke, Jürgen	4/136, 7/270, 9/341, 11/411
Achleitner, Friedrich	2/65	Ellenberger, Jean	10/353	Jonas Walter	III/1
Addor, Georges	2/64	Eller, Fritz	11/402	Joß, Heinz	XI/1
Aegerter, A.	7/265	Elsner, Gerd	X/16	Julliard, Dominique	2/64
Atelier 5	2/54, 2/56	Epstein, Gabriel	12/438	Junk, Robert	3/97
Auer, Fritz	11				
B		F			
Bakema, J. B.	5/175, 5/189	Falkner, Rupert	2/73	Kaiser, Johannes	8/285
Barz, H.	7/265	Feldkeller, Christoph	II/14	Kerschkamp, Frantz	II/18
Batellier, J. P.	6/220	Foster Associates	7/244	Kiechle, Lothar	8/285
Batt, E.	IV/8	Frendl, E.	7/265	Kleine, Rudolf	10/385
Beck-Erlang, Wilfried	4/153	Frey, Roland	2/42	Klingeren van, B.	9/336
Behnisch, Günter	11	Friedmann, Yona	2/40, III/4	Kluska, Walter	6/227
Bender, Klaus	3/89	Friedrich, F. Joachim	7/233	Koch, F.	1/20
Berger, Fritz	IV/1	Füeg, Franz	5/157, 5/165, VI/1, 8/273, XI/12	Koppel, E. + N.	8/292
Bertaux, D. + P.	3/83	Fuhrmann, Dietrich	II/1	Kosina, Heinrich	10/360
Blijstra, Reinder	5/171			Kraemer, Friedrich Wilhelm	1/1
Bogaert van, Georges	12/443	G		Kreis, Wolfgang	8/285
Bolliger, Jacques	2/64	Gaast van der, Koenraad	5/186	Kruppa, Dieter	VI/4
Boßhardt, O.	7/265	GEG Bauabteilung	1/12	Kubinszky, M.	VIII/1
Bouladon, Gabriel	X/8	Geiger, Martin	12/421	Kuchenmüller, R.	4
Brandi, Jochen	1	Giefer, Alois	10/360	Kurokawa, Noriaki	4/142
Broek, van den	5/175, 5/189	Glaser, Hermann	4/138, I/6		
Brower, Sidney N.	X/10	Goepfert, A.	7/265	L	
Brown, Neave	2/52	Griese, Helga	4/153	Laggner, Walter	2/71
Brunner, A.	7/265	Groß, Eugen	2/71	Lammert, Peter	II/10
Brylka, Rudolf	6/213	Groß, Friedl	2/71	Lamunière, Jean-Marc	11/395, 12/443
Bussat, Pierre	XI/12	Gügler, Hansjörg	12/448	Lange, Horst	7/242
Büxel, Wilfried	11	H		Lappat, Arno	1/5
		Hackenberg, Heinrich P.	11/389	Latimer, Margret W.	X/10
		Haller, Bruno + Fritz	1/20, 8/297	Lauritzen, Lauritz	12/441
		Hahn, Hermann	1/14	Lenz, H. J.	7/253
		Hauri, Hans	IV/1	Leonhardt, Fritz	6/208
		Hayashi, Shoji	1/33	Lippsmeier, Georg	6/227
		Hayes, F. O.	12/434	Löffelholz, Otto	8/285
		Hecker, Hans-Dieter	8/285		
		Hecker, Zvi	2/50, 4/119	M	
		Heiner, Heinz	VI/8	Mäckler, Hermann	10/360
		Henn, Walter	6/237, 6/240	Mardall, C. S.	7/250
		Hermann, J.	VI/14, VI/16, XI/10	Maurice, François	1/26
		Higgins, H. C.	12/429	Meier, Richard	11/392
		Hoffmann, Hubert	2/37	Meyer-Bohle, Walter	VIII/14
		Höfler, Horst	IX/1	Mies van der Rohe, Ludwig	11/412
		Hollein, Hans	2/76	Mitscherlich, Alexander	3/79
		Hollomey, Werner	2/71	Moira + Moira	12/427
		Holzbauer, Wilhelm	2/75	Moser, Erich	11/402
		Hönow, Günter	1/29	MPG Bauabteilung	7/240
		Hufnagel, Viktor	2/71	Mücke, Gottfried	10/349
		I			
		Illich, Wolfgang	8/285	N	
		Isler, Heinz	6/197	Neumann, Alfred	4/119, 2/50
		J		Neylan, Michael	2/47
		Jacobi, Wolfgang	X/22	Nitschke, Gunter	9/313, X/1, XII/1
		Jaenecke, Wilhelm	VI/16		
		Janssen, Jörn	II/1, 5/161, VIII/1	O	
				Osram GmbH, Forschungsgruppe	7/237
				Ostertag, Roland	IX/1
				Otto, Frei	6/208



**P**

Paillard, Claude 12/448  
 Parkin, J. C. 10/374  
 Parkin, J. P. 10/374  
 Payot, Louis 2/64  
 Pichler, Hermann 2/71  
 Pichler, Walter 1/16  
 Plessow, Günter VII/8  
 Plischke, Ernst A. VI/12  
 Portmann, John 9/332  
 Price, Cedric 4/149  
 Puchhammer, Hans 2/70

**R**

Rabenau von, B. IX/18  
 Rainer, Roland 2  
 Roche, Kevin 3/104, 9/327  
 Röder, Uwe 6/208  
 Rogers, R. + S. 11/406  
 Romberg, Bernd-Friedrich 6/208  
 Rosenberg, Eugene 7/250  
 Roßmann, Erich 11/385  
 Rosso, Ricardo 4/145  
 Roth, Alfred 10/382  
 Röttlisberger, Markus VI/12

**S**

Saarinen, Eero 3/104  
 Sarger, René 6/219  
 Schaff, Bärbel 8/285  
 Schiller, Karl 3/95  
 Schlums, Johannes 3/89  
 Schmidt, Klaus 2/42  
 Schneider-Esleben, Paul 10/364  
 Schneider-Weßling, Erich 11/389  
 Schröder, Hermann 2/42  
 Schulze-Fielitz, Eckhard 2/57, VII/5  
 Seiberth, H. 7/265  
 Seidler, H. + P. 11/389  
 Shephard Peter, F. 12/438  
 Siegel, Curt 1/14, 1/1  
 Siren, H. + K. 4/140  
 Skidmore, Owings + Merrill 4/128  
 Solf, C. 1/1  
 Sommer, Degenhard 7/253  
 Speidel, Manfred 1/2, VIII/8, IX/8  
 Steck, E. 1/20  
 Steinbuch, Karl 3/99  
 St. Florian, Friedrich X/6  
 Stichting Architecten Research 5/166  
 Störmer, Rolf 6/208  
 Suter, H. R. 7/265  
 Suter + Suter 7/265, 7/257

**T**

Taillibert, Roger 6/204, 6/224  
 Tange, Kenzo 9/345  
 Thiel, Philip 9/313, X/1, XII/1  
 Togern, Jesper III/8  
 Tränkner, Eberhard 11  
 Trummer, Peter 2/71

**U**

Urbanistit's and Architects Team, URTEC 9/345

**V**

Verburg, M. C. V/1

**W**

Waldhör, Ivo 2/76  
 Walter, Robert 11/402  
 Wawrik, Gunther 2/70  
 Weber, H. 1/20  
 Weber, Helmut XI/4  
 Weber, Karlheinz 11  
 Weese, Harry 10/369  
 Wegers de, F. C. 5/180  
 Wetz, Werner 2/64  
 Windbrechtinger, W. + T. 2/74  
 Wonneberg, Rudolf 1/14  
 Wood, Edward W. X/10  
 Wößner, Jakobus 2/63

**Y**

York, F. R. S. 7/250  
 Young, John 11/406

**Z**

Zähler + Wenk 12/448  
 Zuppiger, Paul X/8

**Sachregister**

Mit den römischen Zahlen sind Monat und Beitrag in der Chronik bezeichnet

**Architekturkritik, -theoretische und grundsätzliche Artikel**

Die Gestalt von Bürohäusern 1/1  
 Planungsmethoden beim Bürohausbau 1/5  
 Kosten je Arbeitsplatz 1/1  
 Umweltgestaltung und Gesellschaft 1/6  
 Auflockerung durch Verdichtung 2/37  
 Die Wohndichte: Ein falsches Problem 2/40  
 Der urbane Wohnvorgang 2/63  
 Einige Fragen zu Le Lignon 2/65  
 «Back-to-Back» II/14  
 Anmerkung zu Christopher Alexanders Synthesis of Forms II/18  
 Sinn und Grenzen städtebaulicher Verdichtung 2  
 Freizeit als Aufgaben 4/117  
 Kritische Anmerkungen zur Hostellerie Rigi Kaltbad 4/136  
 Freizeit und Freiheit 4/138  
 Die grundsätzlichen Grundlagen der Forschungstätigkeit im Wohnungsbau IV/1  
 Aufgaben und Funktionen der Forschungskommission Wohnungsbau IV/1  
 Verpflegung in der Freizeit – Küchenorganisation in Ferienhotels IV/8  
 Holland, ein Land plant seine Veränderung 5/157  
 Experimentelles Bauen in den Niederlanden 5/161  
 Eine Methode der Wohnplanung 5/166  
 Niederländische Architektur heute 5/171  
 Die wirtschaftliche Lage der Niederlande in Westeuropa V/1  
 Die Krise der Hochschule für Gestaltung, Ulm V/8  
 Randbemerkungen eines Ingenieurs 6/219  
 Immer noch Wohnungsmangel in Frankreich VI/14  
 Paris III VI/16  
 Neue Art der Eigentumswohnung: «Hausarbeits-Entlastungstyp» VI/16  
 Aussiedlungsgehöft aus dem Baukasten VI/18  
 Landverkauf und landwirtschaftliche Entschuldung VI/20  
 Bauen für die Forschung von morgen 7/242  
 Funktionen der Architekturtheorie 7/270  
 Das Formproblem in der Theorie von Hermann Muthesius VII/1  
 Wird das Bauen ein Industrieprogramm? VII/4  
 Wettbewerbe: öffentlich? VII/8  
 Verhältnisse zwischen Theorie und Praxis in der Bauplanung VIII/1  
 Anatomie des gelebten Raumes 9/313, X/1, XII/1  
 Weg – Ort – Raum 9/231  
 Vorbemerkungen zu einer Theorie des architektonischen Raumes, zugleich Versuch einer Standortbestimmung in der Architektur 9/341  
 Organisationseinheiten als Entscheidungseinheiten IX/1  
 Imaginäre Architektur X/6  
 Transvevor X/8  
 Die Geschöpfe der Planenden X/10  
 Entwicklungsplan für die französische Mittelmeerküste X/16  
 Tessin X/22  
 Marginalien zu einem säkularen Ereignis 11/410  
 Dokumentation und Information DIC XI/10  
 Ein neuer Minister, aber die alten XI/10  
 Probleme 12/421  
 Gaming-Simulation 12/441  
 Stadtanierung als politisches und wirtschaftliches Problem 12/441

**Bauforschung**

Bauforschung in Schweden XI/1  
 Bauforschung XI/12

**Bautechnik, Baustoffe, Baustoffe**

Zur Konstruktion von Traglufthallen 6/213  
 Kunstharz als Konstruktionsmaterial VI/4  
 Oberflächenschutz durch Kunststoffe VI/8  
 Lagertechnik, Lagersysteme 7/257  
 Vorfertigung international VIII/14  
 Projekt einer demontablen Kinoleinwand IX/18

Industrielle Herstellungsverfahren unter Berücksichtigung des Stahlbaues XI/4

**Bauten des Verkaufs**

Einkaufszentrum Schönbühl bei Luzern 10/382

**Büro- und Verwaltungsgebäude**

Die Gestalt von Bürohäusern 1/1  
 Planungsmethoden beim Bürohausbau 1/5  
 GEG Großversandhaus, Kamen/Westfalen 1/12  
 Verwaltungsgebäude der Landesversicherungsanstalt Freie und Hansestadt Hamburg 1/14  
 Büro- und Fabrikgebäude Agathon in Bellach 1/20  
 CVE – Fuhrpark der städtischen Verkehrsbetriebe, Genf 1/26  
 Zentrale der Berliner Disconto-Bank AG 1/29  
 Palaceside Building, Tokyo 1/33  
 Ford-Foundation-Center, New York 9/327

**Design**

Galaxy 1 I/16  
 Wettbewerb für Möbel des Jahres 2000 II/6  
 Möbel der Zukunft III/8  
 Neue Möbel an der 5. Eurodomusausstellung und am 5. Internationalen Salon für das moderne Heim V/6  
 Serienelemente zum Montieren von Wohngeräten IX/16

**Einfamilienhäuser**

Pavillon auf Lingonsö 4/140  
 Wohnhaus mit Architekturbüro in Stuttgart 4/153  
 Wohnhaus und Werkstatt eines Malers 11/385  
 Wohnhaus eines Verlegers 11/389  
 Haus am Meer in Darien, Connecticut 11/392  
 Eine Villa am Genfersee 11/395  
 Architektenhaus bei Sydney 11/398  
 Architektenhäuser am Stadtrand 11/402  
 Prototypen aus Stahl 11/406  
 Wohnhaus eines Kernphysikers 11/408

**Forschungsbauten**

Erfahrungen mit der Netzplantechnik beim Bau des Forschungsgebäudes der Osram GmbH, München 7/233  
 Zentrale Forschung und Entwicklung der Osram GmbH in München 7/237  
 Biophysikalisch-Chemisches Forschungszentrum der Max-Planck-Gesellschaft in Göttingen-Nikolausberg 7/240  
 Laboratorium der Bell Telephone, Holmdel, USA 3/104

**Forum**

Aus der mechanischen Stadt 1  
 Universität Odense 1  
 Tokios neue Bürohäuser 1  
 Rai-Pavillon 1  
 Reynolds-Architekturpreis 1967 1  
 Schulzentrum Loreto in Zug 1  
 Mini-Mani-Fest 2  
 Volksbibliothek in Jaegersborg 2  
 New Abbey und Peacock Theater, Dublin 2  
 Terrassenhaus in München 2  
 Fassadendekoration 2  
 Neue deutsche Bürogebäude 2  
 Industrial Architecture Award 1967 3  
 Pré-Magasin Prisunic 3  
 Studentenheim der Ohio State University 3  
 Wohnungsgrundrisse minimaler Abmessungen 3  
 Gebäude mit teilweise unbestimmter Nutzung 3  
 Projekt eines Ausstellungspavillons in Jugoslawien 3  
 Vorgefertigte Kaserne in Bremgarten, Aarau 3  
 Der Olympiaturm in München 4  
 Modische Bereicherung des Stadtbildes 4  
 Mehrfachnutzung 4  
 Zeitgenössische Bauten aus Moskau 4  
 Hotel Lakolk in Rømø, Dänemark 4  
 Gedanken eines Liebesfreundes 4  
 Stockholms Fernsehturm 4  
 Tokios höchstes Bürogebäude 4



